

โครงการอบรมภาษาญี่ปุ่นสำหรับบุคคลภายนอก ปลายปี 2565
จัดโดยศูนย์บริการวิชาการ ร่วมกับสาขาวิชาภาษาญี่ปุ่น ภาควิชาภาษาตะวันออก
คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
ระหว่างวันที่ 24 กันยายน 2565 – 1 ธันวาคม 2565

1. หลักการและเหตุผล

ปัจจุบันภาษาญี่ปุ่นเป็นหนึ่งในภาษาที่มีผู้ที่สนใจเรียนเป็นจำนวนมาก นอกจากเพราะอิทธิพลทางเศรษฐกิจของประเทศญี่ปุ่นที่มีต่อประเทศไทย วัฒนธรรมสมัยนิยม (Pop Culture) ของญี่ปุ่นที่เป็นที่นิยมในกลุ่มวัยรุ่นมาเป็นเวลานาน ทำให้ชาวไทยนิยมเดินทางไปท่องเที่ยวประเทศญี่ปุ่นกันมาก และยังมีปัจจัยใหม่ที่เกิดขึ้นได้แก่การที่ในพ.ศ.2562 ประเทศญี่ปุ่นได้ริเริ่มนโยบายรับแรงงานชาวต่างชาติโดยขยายกรอบไปจนถึงแรงงานแบบไม่มีฝีมือ (unskilled labor) ให้เข้าไปทำงานในประเทศเพื่อทดแทนแรงงานชาวญี่ปุ่นที่กำลังขาดแคลนอย่างหนัก เนื่องมาจากการที่ญี่ปุ่นได้กลายเป็นสังคมผู้สูงอายุโดยสมบูรณ์ ทำให้ปัจจุบันผู้สนใจภาษาญี่ปุ่นมีขอบเขตกว้างขึ้น โดยครอบคลุมไปถึงกลุ่มบุคคลที่สนใจเดินทางไปประกอบอาชีพในประเทศญี่ปุ่นด้วย

ด้วยเหตุผลที่กล่าวมาข้างต้น ศูนย์บริการวิชาการร่วมกับสาขาวิชาภาษาญี่ปุ่น ภาควิชาภาษาตะวันออก คณะอักษรศาสตร์ จึงประสงค์จะจัดโครงการอบรมภาษาญี่ปุ่นเพื่อตอบสนองความต้องการดังกล่าว แต่เนื่องจากสถานการณ์ไวรัสโควิด-19 ที่แพร่ระบาดอยู่ในขณะนี้ ทำให้ยังไม่สามารถจัดการอบรมในห้องเรียนแบบปกติได้ จึงจะเปลี่ยนรูปแบบมาเป็นการอบรมผ่านระบบออนไลน์ 100% เพื่อความปลอดภัยของผู้สอนและผู้เข้าร่วมการอบรมทุกคน และคงประสิทธิภาพการเรียนการสอนไว้ให้มากที่สุด

2. วัตถุประสงค์

1. เพื่อให้ผู้เรียนสามารถสื่อสารภาษาญี่ปุ่นในระดับพื้นฐานและขั้นกลาง
2. เพื่อให้ผู้เรียนมีความรู้และความเข้าใจเกี่ยวกับญี่ปุ่นทั้งด้านภาษาและวัฒนธรรมมากยิ่งขึ้น

3. หัวข้อการอบรม

ภาษาญี่ปุ่น 1 (วันเสาร์ และวันธรรมดา)	ภาษาญี่ปุ่นขั้นพื้นฐาน ประโยคและคำศัพท์พื้นฐาน เน้นความเข้าใจโครงสร้างภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น รวมทั้งการเขียนตัวอักษรฮิระงานะ - คะตะกะนะ (ตำรา Minna no Nihongo เล่ม 1 บทที่ 1-6)
ภาษาญี่ปุ่น 2 (วันเสาร์ และวันธรรมดา)	ภาษาญี่ปุ่นขั้นพื้นฐาน ประโยคและคำศัพท์ที่มีความหลากหลายมากขึ้น เน้นความเข้าใจโครงสร้างภาษาญี่ปุ่นในระดับที่สูงขึ้น เช่น การผันคำคุณศัพท์ (ตำรา Minna no Nihongo เล่ม 1 บทที่ 7-12)
ภาษาญี่ปุ่น 3 (วันเสาร์ และวันธรรมดา)	ภาษาญี่ปุ่นขั้นต้น ประโยคและคำศัพท์ที่มีความหลากหลายมากขึ้น เน้นความเข้าใจโครงสร้างภาษาญี่ปุ่นในระดับที่สูงขึ้น เช่น การผันรูปกริยา ฝึกอ่านบทอ่านขนาดสั้น รวมทั้งฝึกเขียนตัวอักษรคันจิพื้นฐาน (ตำรา Minna no Nihongo เล่ม 2 บทที่ 13-19 และ ตำราเรียนรู้คันจิระดับต้น-กลาง)
ภาษาญี่ปุ่น 4 (วันเสาร์)	ภาษาญี่ปุ่นขั้นต้น ประโยคและคำศัพท์ที่ซับซ้อนหรือมีการใช้ที่คล้ายคลึงกัน เน้นความเข้าใจโครงสร้างภาษาญี่ปุ่นในระดับที่สูงขึ้น ฝึกอ่านบทอ่านขนาดสั้น รวมทั้งฝึก

	(ตำรา ก้าวไกลไปกับภาษาญี่ปุ่น เล่ม 2 บทที่ 7 และ 8)
สนทนาภาษาญี่ปุ่น 1 (วันอังคาร)	สนทนาภาษาญี่ปุ่น 1 เน้นการใช้เทคนิค shadowing ที่ช่วยพัฒนาสำเนียงและทำนองเสียงภาษาญี่ปุ่น สามารถพูดโต้ตอบบทสนทนาต่างๆ ได้ทันที อีกทั้งยังได้เรียนรู้การใช้ภาษาญี่ปุ่นในชีวิตประจำวันญี่ปุ่น ในสถานการณ์ที่หลากหลาย เช่น การซื้อของ การรับประทานอาหาร การติดต่อสื่อสารกับผู้อื่น เป็นต้น (ตำรา IRODORI ชั้นต้น 1)
สนทนาภาษาญี่ปุ่น 2 (วันเสาร์)	สนทนาภาษาญี่ปุ่น 2 เน้นการใช้เทคนิค shadowing ที่ช่วยพัฒนาทำนองเสียงให้ฟังดูเป็นภาษาญี่ปุ่นมากขึ้น สามารถหยิบยกเนื้อหาหัวข้อสนทนาใกล้ตัวขึ้นมาพูดคุย รวมทั้งมีปฏิสัมพันธ์กับคู่สนทนาในการสนทนาที่ยาวขึ้นได้

4. วิธีจัดการอบรม

การอบรมจะเป็นการบรรยายประกอบการฝึกสนทนา โดยใช้ตำรา สื่อเสียงและภาพ และเชิญวิทยากรเจ้าของภาษาตามสมควร

5. รูปแบบการอบรมและระยะเวลา

รูปแบบการอบรม ออนไลน์ผ่านระบบซูม (Zoom) 100%

คอร์สวันเสาร์ ระหว่างวันที่ 24 กันยายน – 26 พฤศจิกายน 2565 รวม 30 ชั่วโมง

ชื่อคอร์ส	เวลา	ราคา
ภาษาญี่ปุ่น 1 (กลุ่มเช้า)	9.00 – 12.00 น.	3,000 บาท
ภาษาญี่ปุ่น 2 (กลุ่มเช้า)		
ภาษาญี่ปุ่น 3 (กลุ่มเช้า)		
ภาษาญี่ปุ่น 4	9.00 – 12.00 น.	3,500 บาท
ภาษาญี่ปุ่น 5		
ภาษาญี่ปุ่น 6		
ภาษาญี่ปุ่น 7		
ภาษาญี่ปุ่น 8	9.00 – 12.00 น.	4,300 บาท (รวมค่าตำราแล้ว)
ภาษาญี่ปุ่นชั้นกลาง 1		
ภาษาญี่ปุ่นชั้นกลาง 2		
ภาษาญี่ปุ่นชั้นกลาง 3		
ภาษาญี่ปุ่นชั้นกลาง 4	9.00 – 12.00 น.	3,000 บาท (รวมค่าเอกสารแล้ว)
สนทนาภาษาญี่ปุ่น 2 (* จำกัดจำนวนผู้สมัคร 20 คน)		
ภาษาญี่ปุ่น 1 (กลุ่มบ่าย)		
ภาษาญี่ปุ่น 2 (กลุ่มบ่าย)	13.00 – 16.00 น.	3,000 บาท
ภาษาญี่ปุ่น 3 (กลุ่มบ่าย)		

คอร์สวันธรรมดา (จันทร์และพุธ) ระหว่างวันที่ 26 กันยายน – 30 พฤศจิกายน รวม 40 ชั่วโมง

ชื่อคอร์ส	เวลา	ราคา
ภาษาญี่ปุ่น 1 (กลุ่มวันธรรมดา)	18.00 - 20.00 น.	4,000 บาท
ภาษาญี่ปุ่น 3 (กลุ่มวันธรรมดา)		
ภาษาญี่ปุ่น 6 (กลุ่มวันธรรมดา)	18.00 - 20.00 น.	4,500 บาท

คอร์สวันธรรมดา (จันทร์และพุธ) ระหว่างวันที่ 26 กันยายน – 30 พฤศจิกายน รวม 30 ชั่วโมง

ชื่อคอร์ส	เวลา	ราคา
ภาษาญี่ปุ่นชั้นกลาง 1 (กลุ่มวันธรรมดา)	18.30 – 20:00 น.	4,300 บาท (รวมค่าตำราแล้ว)

คอร์สวันธรรมดา (อังคารและพฤหัสบดี) ระหว่างวันที่ 27 กันยายน – 1 ธันวาคม 2565 รวม 40 ชั่วโมง

ชื่อคอร์ส	เวลา	ราคา
ภาษาญี่ปุ่น 2 (กลุ่มวันธรรมดา)	18.00 - 20.00 น.	4,000 บาท
ภาษาญี่ปุ่น 4 (กลุ่มวันธรรมดา)		
ภาษาญี่ปุ่น 5 (กลุ่มวันธรรมดา)	18.00 - 20.00 น.	4,500 บาท

คอร์สวันธรรมดา (อังคาร) ระหว่างวันที่ วันที่ 27 กันยายน – 29 พฤศจิกายน 2565 รวม 20 ชั่วโมง

ชื่อคอร์ส	เวลา	ราคา
สนทนาภาษาญี่ปุ่น 1 (* จำกัดจำนวนผู้สมัคร 20 คน)	18.00 - 20.00 น.	2,000 บาท (รวมค่าเอกสารแล้ว)

6. กำหนดการรับสมัคร

ตั้งแต่วันที่ 18 กรกฎาคม – 2 กันยายน 2565

ติดต่อสอบถามรายละเอียดได้ที่ ศูนย์บริการวิชาการ คณะอักษรศาสตร์ ตามช่องทางดังนี้

1. เว็บไซต์ www.AksornChula.com
2. email: aksornchula@chula.ac.th
3. Facebook: Academic Service Center AksornChula
4. หมายเลขโทรศัพท์ 02-2184534-36

7. วิธีการสมัคร

สมัครออนไลน์ผ่านทางหน้าเว็บไซต์ www.Aksornchula.com

1. สมัครลงชื่อเข้าใช้บริการ (กรณีสมาชิกใหม่)
2. ล็อกอินเข้าระบบ
3. เลือกคอร์สเรียนอบรมภาษา (ห้ามวันและเวลาเดียวกัน)

4. ชำระเงินค่าอบรม โดย โอน/ฝาก เงินเข้าบัญชีธนาคารกรุงเทพ สาขาสยามสแควร์ บัญชีออมทรัพย์ ชื่อ บัญชี “คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย” เลขที่บัญชี 152-4-218367 (รับชำระเต็มจำนวนเท่านั้นและกรณีโอนเงินผ่านช่องทางออนไลน์ ขอความกรุณابันทกรูปหน้าจอที่ทำรายการให้เห็นเลขที่บัญชีที่ทำการโอนเข้า ยอดเงินที่ทำการโอนเข้า วันเวลาที่ทำการ หมายเลขอ้างอิง และโลโก้ธนาคารที่ใช้บริการให้ชัดเจนทางฝ่ายการเงิน ไม่รับหลักฐานการโอนเงินที่เป็นอีเมลตอบรับอัตโนมัติจากทางธนาคาร)

5. ส่งแนบหลักฐานการชำระเงินที่หน้าเว็บไซต์

6. เสริมส่งการสมัคร มี E-mail แจ้งการสมัครเสร็จสมบูรณ์

8. รูปแบบการจัดการเรียนการสอน

ผ่านระบบออนไลน์

9. คุณสมบัติของผู้รับการอบรม

ภาษาญี่ปุ่น 1 (วันเสาร์) และ ภาษาญี่ปุ่น 1 (วันธรรมดา) ไม่จำกัดวุฒิการศึกษาและไม่จำเป็นต้องมีความรู้ภาษาญี่ปุ่น แต่ต้องอ่านตัวอักษรภาษาอังกฤษได้

ภาษาญี่ปุ่น 2 (วันเสาร์) และ ภาษาญี่ปุ่น 2 (วันธรรมดา) ผ่านการอบรมคอร์สภาษาญี่ปุ่น 1 สามารถอ่านอักษรฮิระงานะ – คะตะกะนะ หรือได้รับอนุญาตจากศูนย์บริการวิชาการ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาษาญี่ปุ่น 3 (วันเสาร์) และ ภาษาญี่ปุ่น 3 (วันธรรมดา) ผ่านการอบรมคอร์สภาษาญี่ปุ่น 2 สามารถอ่านอักษรฮิระงานะ – คะตะกะนะ รวมทั้งมีความรู้ทางไวยากรณ์พื้นฐาน หรือได้รับอนุญาตจากศูนย์บริการวิชาการ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาษาญี่ปุ่น 4 (วันเสาร์) และ ภาษาญี่ปุ่น 4 (วันธรรมดา) ผ่านการอบรมคอร์สภาษาญี่ปุ่น 3 สามารถอ่านอักษรฮิระงานะ – คะตะกะนะ รวมทั้งมีความรู้ทางไวยากรณ์พื้นฐาน หรือได้รับอนุญาตจากศูนย์บริการวิชาการ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาษาญี่ปุ่น 5 (วันเสาร์) และ ภาษาญี่ปุ่น 5 (วันธรรมดา) ผ่านการอบรมคอร์สภาษาญี่ปุ่น 4 สามารถอ่านอักษรฮิระงานะ – คะตะกะนะ รวมทั้งมีความรู้ทางไวยากรณ์พื้นฐาน หรือสอบผ่านระดับ N5 หรือได้รับอนุญาตจากศูนย์บริการวิชาการ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาษาญี่ปุ่น 6 (วันเสาร์) และ ภาษาญี่ปุ่น 6 (วันธรรมดา) ผ่านการอบรมคอร์สภาษาญี่ปุ่น 5 สามารถอ่านอักษรฮิระงานะ – คะตะกะนะ รวมทั้งมีความรู้ทางไวยากรณ์พื้นฐาน หรือสอบผ่านระดับ N5 หรือ N4 หรือได้รับอนุญาตจากศูนย์บริการวิชาการ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาษาญี่ปุ่น 7 (วันเสาร์) ผ่านการอบรมคอร์สภาษาญี่ปุ่น 6 สามารถอ่านอักษรฮิระงานะ – คะตะกะนะ รวมทั้งมีความรู้ทางไวยากรณ์พื้นฐาน หรือสอบผ่านระดับ N5 หรือ N4 หรือได้รับอนุญาตจากศูนย์บริการวิชาการ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาษาญี่ปุ่น 8 (วันเสาร์) ผ่านการอบรมคอร์สภาษาญี่ปุ่น 7 สามารถอ่านอักษรฮิระงานะ – คะตะกะนะ รวมทั้งมีความรู้ทางไวยากรณ์พื้นฐาน หรือสอบผ่านระดับ N5 หรือ N4 หรือได้รับอนุญาตจากศูนย์บริการวิชาการ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาษาญี่ปุ่นชั้นกลาง 1 (วันเสาร์) และ ภาษาญี่ปุ่นชั้นกลาง 1 (วันธรรมดา) ผ่านการอบรมคอร์สภาษาญี่ปุ่น 8 สามารถอ่านอักษรฮิระงานะ – คะตะกะนะ – คันจิ รวมทั้งมีความรู้ทางไวยากรณ์พื้นฐาน หรือสอบผ่านระดับ N4 หรือได้รับอนุญาตจากศูนย์บริการวิชาการ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาษาญี่ปุ่นชั้นกลาง 2 ผ่านการอบรมคอร์สภาษาญี่ปุ่น ชั้นกลาง 1 สามารถอ่านอักษรฮิระะนะนะ – คะตะกะนะนะ – คันจิ รวมทั้งมีความรู้ทางไวยากรณ์พื้นฐาน หรือสอบผ่านระดับ N4 หรือได้รับอนุญาตจากศูนย์บริการวิชาการ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาษาญี่ปุ่นชั้นกลาง 3 ผ่านการอบรมคอร์สภาษาญี่ปุ่น ชั้นกลาง 2 สามารถอ่านอักษรฮิระะนะนะ – คะตะกะนะนะ – คันจิ รวมทั้งมีความรู้ทางไวยากรณ์พื้นฐาน หรือสอบผ่านระดับ N4 หรือได้รับอนุญาตจากศูนย์บริการวิชาการ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาษาญี่ปุ่นชั้นกลาง 4 ผ่านการอบรมคอร์สภาษาญี่ปุ่น ชั้นกลาง 3 สามารถอ่านอักษรฮิระะนะนะ – คะตะกะนะนะ – คันจิ รวมทั้งมีความรู้ทางไวยากรณ์พื้นฐาน หรือสอบผ่านระดับ N4 หรือได้รับอนุญาตจากศูนย์บริการวิชาการ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สนทนาภาษาญี่ปุ่น 1 สามารถอ่านอักษรฮิระะนะนะ – คะตะกะนะนะ รวมทั้งมีความรู้ทางไวยากรณ์พื้นฐาน หรือมีความรู้ตำรา Minna no Nihongo ถึงบทที่ 25 หรือได้รับอนุญาตจากศูนย์บริการวิชาการ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สนทนาภาษาญี่ปุ่น 2 ผ่านการอบรมคอร์สสนทนาภาษาญี่ปุ่น 1 สามารถอ่านอักษรฮิระะนะนะ – คะตะกะนะนะ รวมทั้งมีความรู้ทางไวยากรณ์พื้นฐาน หรือมีความรู้ตำรา Minna no Nihongo ถึงบทที่ 50 หรือมีความรู้เทียบเท่าระดับ N4 หรือ ได้รับอนุญาตจากศูนย์บริการวิชาการ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

10. ค่าธรรมเนียมการอบรม

ภาษาญี่ปุ่นพื้นฐาน 1 - 4 30 ชั่วโมง ราคา 3,000 บาท*

ภาษาญี่ปุ่นพื้นฐาน 5 - 8 30 ชั่วโมง ราคา 3,500 บาท*

ภาษาญี่ปุ่นพื้นฐาน 1 - 4 40 ชั่วโมง ราคา 4,000 บาท*

ภาษาญี่ปุ่นพื้นฐาน 5 - 8 40 ชั่วโมง ราคา 4,500 บาท*

ภาษาญี่ปุ่นชั้นกลาง ราคา 4,300 บาท**

สนทนาภาษาญี่ปุ่น 1 ราคา 2,000 บาท***

สนทนาภาษาญี่ปุ่น 2 ราคา 3,000 บาท***

*ค่าธรรมเนียมนี้ไม่รวมค่าตำรา “Minna no Nihongo” และ “เรียนรู้คันจิระดับต้น-กลาง”

**ค่าธรรมเนียมนี้รวมค่าตำราและค่าจัดส่งภายในประเทศแล้ว

***ค่าธรรมเนียมนี้รวมเอกสารประกอบการสอนแล้ว (อาจารย์ผู้สอนจะส่งไฟล์ให้ผู้เรียนโดยตรงทางอีเมล)

คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จะไม่คืนเงินค่าธรรมเนียมการอบรมที่ได้ชำระแล้วไม่ว่ากรณีใด นอกจากจะไม่สามารถเปิดการอบรมได้

11. การประเมินผล

แต่ละระดับมีการประเมินผลโดยการสอบเมื่อการอบรมเสร็จสิ้น ผู้สอบจะต้องได้คะแนนรวมไม่ต่ำกว่า 60% จึงจะถือว่าสอบได้ ศูนย์บริการวิชาการจะออกหนังสือสำคัญให้ไว้เป็นหลักฐาน

12. ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

1. ผู้เข้าอบรมสามารถสื่อสารภาษาญี่ปุ่นในระดับพื้นฐานและขั้นกลาง
2. ผู้เข้าอบรมได้รับความรู้และความเข้าใจเกี่ยวกับญี่ปุ่นทั้งด้านภาษาและวัฒนธรรมมากยิ่งขึ้น

13. หน่วยงานที่รับผิดชอบ

ศูนย์บริการวิชาการ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โดยมีคณะกรรมการดำเนินโครงการ ประกอบด้วย

- | | |
|--------------------------------------|---------------------|
| 1. ผู้อำนวยการศูนย์บริการวิชาการ* | ประธานกรรมการ |
| 2. รองศาสตราจารย์ ดร.ชมนาด ศีตีสาร* | กรรมการ |
| 3. อาจารย์ ดร.สลิลรัตน์ กวีจารุมงคล* | กรรมการ |
| 4. เจ้าหน้าที่ศูนย์บริการวิชาการ* | กรรมการและเลขานุการ |

* เป็นกรรมการโดยตำแหน่งไม่รับค่าตอบแทนกรรมการเฉพาะกิจ